

اللغة ووجهاتها

20 ديسمبر 2013

فريق اللسانيات العربية التطبيقية والمقارنة
جامعة محمد الخامس -السويسى
معهد الدراسات والأبحاث للتعريب

المدخل المعجمي

أفعال المركبة نموذجا

أحمد بريسول
معهد الدراسات والأبحاث للتعريب

(1)أ) تدرج من قمة الجبل
ب) مشى الرجل إلى محطة القطار القريبة من الكلية
(مشى: انتقل على قدميه من مكان إلى مكان بالرادفة. معجم
لاروس، ص. 1119.)

٢. الذهاب والإياب بين المخاء المعجمية
والمخاء التركيبية للمعولات
بأي كيفية وبأي معنى تتفاعل المعلومة المعجمية
والترفيعات التركيبية؟ بعبارة أخرى كيف يشتغل
الوجه المعجمي - التركبي؟
* وظائفه دلالية أولية: [سبب، تغير حالة]

- (2) أ) تجري ليلى كل يوم (محمول لاوجي)
ب) تجري ليلى ألف متر في دقيقتين (محمول أوجي)
- (3) أ) وصل **السباح** إلى الضفة الأخرى في عشرين دقيقة
ب) وصلت **القناطرة** إلى الضفة الأخرى ***في** عشرين دقيقة

3. ما هي المعلومة المموجمة في المداخل
المجممية للأفعال؟ وما هو الجزء المزعك من هذه
المعلومة في الترکيب؟

لا يشكل المعجم مكونا ساكنا ومغلقا، بل هو مستوى منظم يقوم
على أهلية أو استعداد مطلق للعبارة لاكتساب معان جديدة
ومتعددة ناتجة عن السياق.

(4)

مشى

بنية حدث:

سيرورة

(سلسلة أحداث متماهية ذات امتداد ومراحل: حدث غ محدود)

... ح

ح ...¹

بنية الخصائص

منفذٍ: مشى- فعل(س، (ش))

صوري: (س مشى / فعل كيفية حركة خارجية

مكوني: ح [-امتدادي، +/- تكراري، + كيفية

حركة، + تنقل، +/- مسار ...]

غائي:

1.3. أنماط المفردات على أساس بنية المعجمية الترتيبة

- 1) النمط الطبيعي / البسيط
- 2) النمط الموحد أو الوظيفي
- 3) النمط المركب

4. أفعال كييفية المركبة الخارجية والمسار الأوجي

انتقال

(5)

[سيرورة، انتقال]

بنية حد: سيرورة

إلى المكتبة

جرت ليلى

[إلى (ليلى)]

بنية تصو معجم: جرت ليلى

(سبب فعل (ليلى)، صار (في (ليلى، المكتبة) بواسطة جرى)

(6) تقدم الجنود بسرعة

(7) تسلق

بنية خصائص:

حركة، + تنقل اتجاهي، + مسار ...

غائي:

(تسلق: صعد. لاروس، ص. 296.)

منفذ: تسلق (س)

صوري: ([فعل كيف حر حار] . [ف اتجاه])

مكوني: ح [+/- امتدادي، +/- تكراري، + كيفية

5. أفعال حيّفية المركبة الداخلية + همسار

(10) تزَّفَ الرجل نحوِي